

Estimado padre o guardián:

Nos complace proveerle una copia del reporte de calificaciones de nuestra escuela. Contiene información acerca del desempeño de la escuela y el distrito, rendimiento, nuestros estudiantes y maestros y otras medidas importantes de rendimiento escolar.

La primera página del reporte de calificaciones contiene importante información del desempeño:

- Responsabilidad y Niveles de Ayuda: Escuelas y distritos son situados en uno de los cinco niveles de responsabilidad y ayuda (1-5), con el más alto rendimiento al nivel 1 y el más bajo con un rendimiento al nivel 5. Nuestra escuela ha sido situada al nivel 2 porque no hemos cumplido con las metas para reducir las brechas.
- Porcentajes Escolares: Una escuela con un porcentaje entre 1 y 99 es el rendimiento de la mayoría de las escuelas. Este número muestra el rendimiento en conjunto de nuestra escuela relativo a otras escuelas que sirven los mismos grados o similares. Nuestro porcentaje escolar es 28%. Esto significa que nuestra escuela está rindiendo a un 28% porcentaje más alto de las escuelas secundarias en el estado.
- Índice de Progreso y Rendimiento ("Progress and Performance Index" o PPI): El PPI es un número que indica el progreso para reducir la diferencia de aptitud de nuestra escuela, o, en otras palabras, ayudando a *todos* nuestros estudiantes a que lleguen a tener una capacidad y estén preparados para tener éxito después de la secundaria. Massachusetts ha puesto una meta de reducir las diferencias de aptitud por la mitad entre el 2011 y el 2017. Para que un grupo de estudiantes sea considerado que esté haciendo suficiente progreso hacia reducir las diferencias de aptitud, su PPI acumulativo tiene que ser de 75 o mayor.

La primera página del reporte de calificaciones también muestra cómo los estudiantes en nuestra escuela están rindiendo en los exámenes del Sistema de Evaluación Completa de Massachusetts (conocido en inglés como "Massachusetts Comprehensive Assessment System" o MCAS) comparándolos con el distrito y el estado.

La segunda página del reporte de calificaciones provee información sobre el estudiante y maestros en nuestra escuela comparándola con el distrito y el estado. También se incluyen otras medidas importantes de rendimiento escolar, tales como la asistencia, tasas de suspensión y rendimiento en la escuela secundaria.

Para mejorar el rendimiento de los estudiantes en nuestra escuela, estamos proporcionando un fuerte liderazgo educativo y materiales curriculares innovadores. Le animamos a participar en ayudarnos a mejorar nuestra escuela. Algunas de las maneras en que puede participar son:

- Motive el aprendizaje de su hijo en casa
- Asista a las reuniones de padres-maestros y a otras reuniones especiales
- Sirva como voluntario en nuestra escuela o distrito
- Motivando a otros padres de familia a que se involucren

Para más información sobre lo que estamos haciendo para mejorar el rendimiento de los estudiantes por favor siéntase en libertad de llamarnos al 508-580-7633. Visite la página de internet profiles.doe.mass.edu para una copia completa de este reporte de calificaciones, o para ver los reportes de calificaciones de otras escuelas.

Sinceramente,

Clifford Murray,

Principal